

# Serbisch

TEC DIAN DE AKILET

## Information

Dieses Digitalbuch wurde von Dianoia Kai Agon redaktionell bearbeitet. Durch Nutzung dieses Digitalbuches erklärt der Nutzer verbindlich, dass er die rechtlichen Erklärungen gelesen, verstanden und akzeptiert hat, die für dieses Digitalbuch bestehen (siehe Ende des Textes).

## Schreibung

### Schrift

Zur **Schreibung** werden die um einen **lateinische** Buchstaben, zwei **Neuschöpfungen** und drei **Ligaturen** erweiterten **kyrillischen** Buchstaben **а, б, в, г, д, ђ, е, ж, з, и, ј, к, л, љ, м, н, њ, о, п, р, с, т, ћ, у, ф, х, ц, ч, џ** und **ш** verwendet. **Fremdwörter**, speziell auch **Eigennamen**, werden gewöhnlich **angepasst**.

*Anmerkung: In Kursivschrift ändert sich die Form der Buchstaben **г: г, д: ђ, и: и, т: т**.*

Die **Schreibung** ist **sononisch**. Die Zuordnung von **Lauten** zu **Buchstaben** ist jedoch **stellungsabhängig** und die Zuordnung von **Buchstaben** zu **Lauten** ist **nicht eindeutig**.

*Anmerkung: Zur Schreibung kann auch das lateinisch basierte kroatische Alphabet verwendet werden.*

## Aussprache

### Vokale

#### Monophthonge

Zeichen	Name	Aussprache	Kommentar
а	а	[a]	unmarkiert oder <b>à</b>
		[a:]	<b>ā</b> oder <b>á</b>
е	е	[ɛ]	unmarkiert oder <b>è</b>
		[ɛ:]	<b>ē</b> oder <b>é</b>
и	и	[i]	unmarkiert oder <b>й</b>
		[i:]	<b>ī</b> oder <b>í</b>
о	о	[ɔ]	unmarkiert oder <b>ò</b>
		[ɔ:]	<b>ō</b> oder <b>ó</b>
у	у	[u]	unmarkiert oder <b>ý</b>
		[u:]	<b>ū</b> oder <b>ú</b>

**Vokale** sind **kurz** oder **lang**. Die **Länge** folgt **keiner** allgemeinen **Regel**.

► **брат** [brat], **ви** [vi:], **рòднй** [ˈrɔd.ni:], **пўтер** [ˈpu.tɛr]

Die Länge wird lexikalisch *unbetont* durch einen Überstrich ( ¨ ) oder *betont* durch einen Akut ( ´ ) markiert. Dies ist aber *nicht* Teil der offiziellen Schreibung.

## Konsonanten

ћ	ć	[c]
ђ	đ	[d]
л	l	[ʎ]
љ	lj	[ʎ]

## Betonung

Die **Betonung** gehorcht **keiner** allgemeinen **Regel**.

► сировина, рођење, адвокат

Die **Betonung** wird **lexikalisch** durch einen **Akut** ( ´ ) über einem **Langvokal** oder einen **Gravis** ( ` ) über einem **Kurzvokal** markiert. Dies ist aber **nicht** Teil der **offiziellen Schreibung**.

► сòба, гљыва

**Betonte Vokale** sind **verstärkt**, behalten aber ihre **Länge** und ihren **Klang**. **Unbetonte Vokale** können **unwesentlich reduziert** sein. Dies entspricht jedoch **nicht** dem **Sprachstandard**.

► јáнуар [ˈjaːnu.ɑr]

**Achtung:** Serbisch ist **keine Tonalsprache**. Es gibt **keinerlei Tonalregeln**, die **Tonhöhe** ist **nicht bedeutungsunterscheidend** und kann **frei gewählt** werden. Die **anderslautende Behauptung** geht auf **Wunschvorstellungen** idealisierender Literaten des 19. Jahrhunderts zurück und wird von der offiziellen Linguistik als **ideologisches Dogma ohne reele Basis** vertreten.

## Wortarten

### Artikel

**Artikel** existieren **nicht**.

### Substantiv

*Anmerkung:* Bei manchen Substantiven wird zur besseren Sprechbarkeit bei endungslosen Fällen vor dem letzten Konsonanten ein flüchtiges **o** (hart) oder **e** (weich) eingeschoben. Dies wird durch den Zusatz **a** zur Gruppenbezeichnung gekennzeichnet.

<sup>b</sup> flüchtiges **a** entfällt in allen Fällen außer sg nom und pl gen

### 1. Deklination

*Anmerkung 1:* Substantive der 1. Deklination sind männlich.

*Anmerkung 2:* Für unbelebte Substantive ist der Akkusativ Singular gleich dem Nominativ, für belebte Substantive gleich dem Genitiv.

*Anmerkung 3:* Die Stämme der **a**-Gruppen enden auf harten Konsonanten. In **ay** erfolgt eine Teilerweichung, wodurch sich die Kehllaute **e, k** und **x** vor **e** zu **ж, ч** und **ш** und vor **u** zu **з, ц** und **с** ändern. Vor **e** ändert sich **ц** zu **ч**.

Anmerkung 4: Die Stämme der Gruppe **b** enden auf weichen Konsonanten. Vor **e** im Vokativ ändert sich **ц** zu **ч**.

Name	1ax	1ay	1b
sg nom	сáвет	сúпруг	мáслац
sg gen	сáвета	сúпруга	мáслаца
sg dat	сáвету	сúпругу	мáслацу
sg acc	nom <sup>1</sup> /gen <sup>2</sup>	nom <sup>1</sup> /gen <sup>2</sup>	nom <sup>1</sup> /gen <sup>2</sup>
sg ins	сáветом	сúпругом	мáслацем
sg loc	сáвету	сúпругу	мáслацу
sg voc	сáвете	сúпруге	мáслаче
pl nom	сáвети	сúпрузи	мáслаци
pl gen	сáвета	сúпруга	мáслаца
pl dat	сáветима	сúпрузима	мáслацима
pl acc	сáвете	сúпруге	мáслаце
pl ins	сáветима	сúпрузима	мáслацима
pl loc	сáветима	сúпрузима	мáслацима
pl voc	nom	nom	nom

p<sup>0</sup>: Stammverkürzung im Plural um **-ин**, Deklination wie **2ax** Singular.

p<sup>1</sup>: Stammerweiterung im Plural um **-ов**.

p<sup>2</sup>: Stammerweiterung im Plural um **-ев**.

p<sup>3</sup>: Stammverkürzung im Plural um **-ин**, **-č-** zu **-с-**, jedoch Genitiv zu **-ак-**.

p<sup>6</sup>: Lokativ Singular auf **-y**

## 2. Deklination

Anmerkung 1: Substantive der 2. Deklination sind weiblich, wenn das natürliche Geschlecht dem nicht widerspricht.

Anmerkung 2: Für unbelebte Substantive ist der Akkusativ Plural gleich dem Nominativ, für belebte Substantive gleich dem Genitiv.

Anmerkung 3: Die Stämme der **a**-Gruppen enden auf harten Konsonanten. In **ay** erfolgt eine Teilerweichung, wodurch sich die Kehllaute **з**, **к** und **х** vor **e** zu **ж**, **ч** und **ш** und vor **у** zu **з**, **ц** und **с** ändern. Vor **e** ändert sich **ц** zu **ч**.

Anmerkung 4: Die Stämme der Gruppe **b** enden auf weichen Konsonanten.

Name	2ax	2ay	2b
sg nom	óсоба	апотéка	
sg gen	óсобе	апотéке	
sg dat	óсоби	апотéци	
sg acc	óсобу	апотéку	
sg ins	óсобом	апотéком	
sg loc	óсоби	апотéци	
sg voc	óсобо	апотéко	
pl nom	óсобе	апотéке	
pl gen	óсоба	апотéка	
pl dat	óсобама	апотéкама	
pl acc	óсобе	апотéке	
pl ins	óсобама	апотéкама	
pl loc	óсобама	апотéкама	
pl voc	nom	nom	nom

p<sup>1</sup> pl gen auf **-и**

p<sup>2</sup> pl gen mit flüchtigem **-а-** vor Endkonsonant

### 3. Deklination

*Anmerkung 1: Substantive der 3. Deklination sind sächlich.*

*Anmerkung 2: Für unbelebte Substantive ist der Akkusativ gleich dem Nominativ, für belebte Substantive gleich dem Genitiv.*

*Anmerkung 2: Die Stämme der a-Gruppen enden auf harten Konsonanten. In ay erfolgt eine Teilerweichung, wodurch sich die Kehllaute e, k und x vor e zu ж, ч und ш und vor u zu з, ц und с ändern. Vor e ändert sich ц zu ч.*

*Anmerkung 3: Die Stämme der Gruppe b enden auf weichen Konsonanten.*

Name	1a	1b
sg nom	мѐсто	лйце
sg gen	мѐста	лйца
sg dat	мѐсту	лйцу
sg acc	nom <sup>1</sup> /gen <sup>2</sup>	nom <sup>1</sup> /gen <sup>2</sup>
sg ins	мѐстом	лйцем
sg loc	мѐсту	лйцу
sg voc	мѐсто	лйце
pl nom	мѐста	лйца
pl gen	мѐста	лйца
pl dat	мѐстима	лйцима
pl acc	nom <sup>1</sup> /gen <sup>2</sup>	nom <sup>1</sup> /gen <sup>2</sup>
pl ins	мѐстима	лйцима
pl loc	мѐстима	лйцима
pl voc	nom	nom

### 4. Deklination

Numeralia

4a      сто

### Adjektiv

#### Steigerung

-	балав	балавији	најбалавији
0	keine Steigerung (nur bestimmte Form im Positiv)		
1	велик	већи	највећи
2	добар	бољи	најбољи
3	зао	гори	најгори

### a – harter Auslaut

positive indefinite forms

singular		masculine	feminine	neuter
nominative		велик	велика	велико
genitive		велика	велике	велика
dative		велику	великој	велику
accusative	inanimate	велик	велику	велико
	animate	велика		
vocative		велик	велика	велико
locative		велику	великој	велику
instrumental		великим	великом	великим

plural	masculine	feminine	neuter
nominative	велики	велике	велика
genitive	великих	великих	великих
dative	великим(а)	великим(а)	великим(а)
accusative	велике	велике	велика
vocative	велики	велике	велика
locative	великим(а)	великим(а)	великим(а)
instrumental	великим(а)	великим(а)	великим(а)

positive definite forms

singular	masculine	feminine	neuter
nominative	велики	велика	велико
genitive	великог(а)	велике	великог(а)
dative	великом(у/е)	великој	великом(у/е)
accusative	inanimate animate	велики великог(а)	велику велико
vocative	велики	велика	велико
locative	великом(е/у)	великој	великом(е/у)
instrumental	великим	великом	великим
plural	masculine	feminine	neuter
nominative	велики	велике	велика
genitive	великих	великих	великих
dative	великим(а)	великим(а)	великим(а)
accusative	велике	велике	велика
vocative	велики	велике	велика
locative	великим(а)	великим(а)	великим(а)
instrumental	великим(а)	великим(а)	великим(а)

Die verkürzte Form „-им“ usw. wird benutzt, wenn das Adjektiv vor einem Substantiv steht.

## ***a<sup>a</sup> – flüchtiger Vokal a***

positive indefinite forms

singular	masculine	feminine	neuter
nominative	добар	добра	добро
genitive	добра	добре	добра
dative	добру	доброј	добру
accusative	inanimate animate	добар добра	добру добро
vocative	добар	добра	добро
locative	добру	доброј	добру
instrumental	добрим	добрим	добрим
plural	masculine	feminine	neuter
nominative	добри	добре	добра
genitive	добрих	добрих	добрих
dative	добрим(а)	добрим(а)	добрим(а)
accusative	добре	добре	добра
vocative	добри	добре	добра
locative	добрим(а)	добрим(а)	добрим(а)
instrumental	добрим(а)	добрим(а)	добрим(а)

positive definite forms

singular	masculine	feminine	neuter
nominative	добри	добра	добро

genitive		доброг(а)	добре	доброг(а)
dative		добром(у/е)	доброј	добром(у/е)
accusative	inanimate	добри	добру	добро
	animate	доброг(а)		
vocative		добри	добра	добро
locative		добром(е/у)	доброј	добром(е/у)
instrumental		добрим	добром	добрим
plural		masculine	feminine	neuter
nominative		добри	добре	добра
genitive		добрих	добрих	добрих
dative		добрим(а)	добрим(а)	добрим(а)
accusative		добре	добре	добра
vocative		добри	добре	добра
locative		добрим(а)	добрим(а)	добрим(а)
instrumental		добрим(а)	добрим(а)	добрим(а)

### ***a<sup>b</sup> – flüchtiger Vokal e***

опуштен

### ***a<sup>o</sup> – keine unbestimmte Form, keine Steigerung***

singular		masculine	feminine	neuter
nominative		родни	родна	родно
genitive		родног(а)	родне	родног(а)
dative		родном(у/е)	родној	родном(у/е)
accusative	inanimate	родни	родну	родно
	animate	родног(а)		
vocative		родни	родна	родно
locative		родном(е/у)	родној	родном(е/у)
instrumental		родним	родном	родним
plural		masculine	feminine	neuter
nominative		родни	родне	родна
genitive		родних	родних	родних
dative		родним(а)	родним(а)	родним(а)
accusative		родне	родне	родна
vocative		родни	родне	родна
locative		родним(а)	родним(а)	родним(а)
instrumental		родним(а)	родним(а)	родним(а)

nicht steigerbar

### ***b – weicher Auslaut***

### ***b<sup>o</sup> – keine unbestimmte Form, keine Steigerung***

singular	masculine	feminine	neuter
nominative	вражји	вражја	вражје
genitive	вражјег(а)	вражје	вражјег(а)

dative		вражјем(у)	вражјој	вражјем(у)
accusative	inanimate animate	вражји вражјег(а)	вражју	вражје
vocative		вражји	вражја	вражје
locative		вражјем(у)	вражјој	вражјем(у)
instrumental		вражјим	вражјом	вражјим
plural		masculine	feminine	neuter
nominative		вражји	вражје	вражја
genitive		вражјих	вражјих	вражјих
dative		вражјим(а)	вражјим(а)	вражјим(а)
accusative		вражје	вражје	вражја
vocative		вражји	вражје	вражја
locative		вражјим(а)	вражјим(а)	вражјим(а)
instrumental		вражјим(а)	вражјим(а)	вражјим(а)

?

jedan, jedna, jedno

?

dva, dvije

?

ab tri

## Pronomen

### Personalpronomen

#### 1y – zweite Person

	singular	plural
nominative	ти	ви
genitive	тебе, те	ва̂с, вас
dative	теби, ти	ва̂ма, вам
accusative	тебе, те	ва̂с, вас
vocative	ти	ви
locative	теби	ва̂ма
instrumental	то̂бом	ва̂ма

#### 2 – dritte Person

	Singular			Plural		
	Masculine	Feminine	Neuter	Masculine	Feminine	Neuter
nominative	о̂н	о̂на	о̂но	о̂ни	о̂не	о̂на

genitive	њeѓa, гa	њe, je	њeѓa, гa	њиx, их	њиx, их	њиx, их
dative	њeму, му	њoj, joj	њeму, му	њиma, им	њиma, им	њиma, им
accusative	њeѓa, гa, њ	њy, jy, je, њy	њeѓa, гa, њ	њиx, их	њиx, их	њиx, их
vocative	—	—	—	—	—	—
locative	њeм, њeму	њoj	њeм, њeму	њиma	њиma	њиma
instrumental	њим, њимe	њом, њомe	њим, њимe	њиma	њиma	њиma

## **Relativpronomen**

### **indefinite Relativpronomen**

**az**

	singular/plural
nominative	(т)кòгод
genitive	кòгагод
dative	кòмегод
accusative	кòгагод
vocative	—
locative	кòмегод
instrumental	кíмегод

## **Verben**

### ***unregelmäßige Verben***

#### **3 бити**

## **Rechtliche Erklärungen**

### **Rechtsstellung**

Dieses Digitalbuch ist als Inhalt und als Datei urheberrechtlich geschütztes Eigentum des Autors. Es darf sowohl in der vorliegenden, als auch in jeder anderen Form nur genutzt, öffentlich zugänglich gemacht oder verbreitet werden, wenn dies vom Autor ausdrücklich autorisiert wurde. Es darf inhaltlich nicht verändert werden. Auch die Überführung in andere Formate und die Korrektur von Schreibfehlern sind nicht erlaubt. Alle Urheberrechte einschließlich der Entscheidung über eine kommerzielle Nutzung dieses Digitalbuches sind dem Autor vorbehalten. Die rechtlichen Erklärungen sind integraler Bestandteil dieses Digitalbuches und dürfen nicht verändert oder entfernt werden.

### **Garantiausschluss**

Eine Garantie für dieses Digitalbuch, speziell für, aber nicht beschränkt auf die Integrität, Authentizität, Korrektheit oder Nutzbarkeit des Inhalts und der Datei, wird nicht übernommen. Eine finanzielle oder anderweitige Entschädigung ist ausgeschlossen. Ein Recht auf Ersatz oder Nachbesserung besteht nicht. Probleme infolge der Weitergabe und Nutzung dieses Digitalbuches mittels Leistungen und Gegenständen Dritter gehen zu deren Lasten. Sollten Gesetze eines Landes diesem Garantiausschluss entgegenstehen, sind Besitz und Verwendung dieses Digitalbuches dort nicht statthaft!

### **Haftungsausschluss**

Die Nutzung dieses Digitalbuches geschieht vollständig auf eigene Gefahr. Eine Haftung für eventuell daraus entstehende direkte oder indirekte technische und daraus folgende weitere Probleme, Schäden oder Aufwendungen irgendwelcher Art, auch für rechtliche Auseinandersetzungen, wird nicht übernommen. Eine Haftung für daraus entstehende gesundheitliche Probleme und Schäden psychischer oder physischer Art wird nicht übernommen. Eine finanzielle oder anderweitige Entschädigung ist ausgeschlossen. Die Verantwortung für alle Handlungen, die ein Nutzer mit diesem Digitalbuch unternimmt, unterliegt allein dem Nutzer. Er ist verpflichtet, bei Übernahme, Nutzung, Veränderung und Weitergabe auf die Einhaltung der für ihn gültigen Gesetze zu achten. Eine Haftung für eventuell daraus entstehende Gesetzesverletzungen und Strafen liegt allein beim Nutzer und wird nicht übernommen. Sollten Gesetze eines Landes diesem Haftungsausschluss entgegenstehen, sind Besitz und Verwendung dieses Digitalbuches dort nicht statthaft!